



1  
2  
3  
4  
5  
6



- Mairie - salle des fêtes  
Town hall / Rathaus - Festsaal
- Théâtre "Ancre des Mots"  
Theatre / Theater
- Gendarmerie (été)  
Police station / Gendarmerie
- Poste de secours  
Life guards / Rettungsstelle
- Zone de stationnement  
Car parks / Parkplätze
- Monuments religieux  
Church / Kirche
- Patrimoine  
Heritage/Erbe
- Criée  
Auction hall / Fischerei
- Port de plaisance  
Yacht harbour / Jachthafen
- Port de pêche  
Fishing harbour / Fischermaten
- Voile traditionnelle  
Traditional ship / Traditionelles Segelschiff
- Centre Nautique  
Sailing school / Segelschule
- Ecole de plongée  
Diving school / Taucherschule
- Kayak de mer  
Sea kayak / Kajak
- Char à voile  
Sand sailing / Strandsegeln
- Club de plage  
Children's beach clubs / Strandklub
- Aire de jeux  
Children's playground / Spielplatz
- Volley ball  
Volley ball / Volleyball
- Mini golf  
Miniature golf / Minigolf
- Tennis  
Tennis / Tennis
- Stade  
Football ground - stadium / Fussballplatz
- Salle omnisports  
Sports hall / Sporthalle
- Cinéma  
Cinema / Kino
- Cyber espace - bibliothèque  
Internet access / Internetzugang

- Office de Tourisme  
Tourist information Center / Fremdenverkehrsamt
- Hôtels / centre de vacances  
Accommodation / Unterkunft
- Campings  
Campsites / Campingplätze
- Borne camping cars  
Service area for campers / Wohnmobilstelle
- Site départemental protégé  
Protected site / Naturschutzgebiet
- Sentier de randonnée  
Hiking path / Wanderweg
- Plages  
Beaches / Strände
- Points de vue  
Point of view / Aussichtspunkt

- Routes / Roads / Strassen
- Routes principales d'accès  
Main roads / Hauptstrassen
- Chemins / by roads / Wege
- Quartiers principaux / Mains areas / Stadviertel

- G.R. 34 / Coastal foot path / Wanderweg
- Circuit du Cap d'Erquy - 9,5 km - 3 h

DIRECTION  
Pléneuf Val André  
Lamballe - St-Brieuc

DIRECTION  
Sables d'Or - Cap Fréhel  
Dinard - Saint-Malo

PLENEUF  
VAL-ANDRÉ

LA BOUILLIE

SAINT-ALBAN

PLURIEN